

	<b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>		<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 La Tour</b>			<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>						
	<b>CLUB 1</b> La Tour			<b>CLUB 2</b> Rothrist II			<b>COACH</b> VESIN Jean-Claude			<b>COACH</b> RUF Eduard						<b>COACH</b> RUF Eduard					
	<b>Team / Mannschaft / Club Società</b> La Tour			<b>League/Liga</b> B			<b>Signature</b> 21495			<b>Signature</b> 213404						<b>Signature</b> 213404					
<b>Lieu / Ort</b> Location / Luogo La Tour-de-Peilz			<b>Date / Datum</b> Date / Data 24.06.2017			<b>Card / Pass</b> Lic / Tess No			<b>Time / Zeit</b> Temps 01:50 TS 23 1 08:24 23 89 2 22:46 44 TS 3 27:07 8 40 4 27:46 5 5 40:13 66 89 6 40:48 TS 63 7 42:13 TS 44 8 43:47 64 40 9						<b>Time / Zeit</b> Temps 03:59 44 2 04:32 G1 03:59 23 2 05:59 J1 19:33 23 2 21:33 S2 22:50 22 2 24:40 G1 31:22 98 2 33:14 B1 45:59 8 2 47:59 I 47:59 22 2 47:59 I						
<b>Start / Beginn</b> Début / Inizio 17:00			<b>End / Ende</b> Fin / Fine 19:09			<b>Match Number / Index</b> Spiel-Nr / Indice di gara B64			<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b> 44 RUFENACHT Derry 202654 66 GAUTHEY Wayan 203197 63 STUBI Sylvain 202550 8 SAUDAN Mike 210274 64 SCHLAEPPI Julien 97031 5 VESIN Timothée 205220						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b> <b>TOTAL</b> 9 <b>TIME OUT</b> X <b>TOTAL</b> 14 min						
<b>Championship / Meisterschaft</b> Championnat / Campionato X			<b>Friendly / Freundschaft</b> Amical / Amichevole			<b>Tournament / Turnier</b> Tournoi / Torneo			<b>Other / Sonstiges</b> Autre / Altro Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori 30						<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b> <b>Penalties / Strafen / Punitions</b>						
<b>Time Keeper</b> Chronométrateur 98090 LAMBELET Fabrice			<b>Official scorer</b> Marqueur 209700 VERMEULEN Jolanda			<b>Referee 1</b> Arbitre 1 207036 TURRIAN Jean-Philippe			<b>Referee 2</b> Arbitre 2 201278 HOCHSTRASSER Florian						<b>Tech, Director</b> Directeur tech.						
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			<b>FINAL</b>			<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b> 56 C KALLMANN Jan 206218 04:32 TS 1 11 A RICKLI Yannik 210314 24:40 48 9 2 83 G BUOB Dominik X X X 206301 33:14 TS 76 3 33 JÄGGI Davis 211115 45:30 72 56 5 9 SCHUWEY Marco 202201 55:24 21 6 48 SCHRAEMMLI Olivier 10202 21 RUF Philipp 202230 72 STUDER Raphael 202218 76 KARLEN Patrick 208443 TS GFELLER Kay 202159 22 BERGER Roger 202758						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b> <b>TOTAL</b> 6 <b>TIME OUT</b> X X X <b>TOTAL</b> 6 min									
<b>1 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo CLUB 1 2 CLUB 2 1 <b>9 6</b>			<b>2 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo CLUB 1 3 CLUB 2 3 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>La Tour</b>			<b>3 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo CLUB 1 4 CLUB 2 2 <b>CAPTAIN 1</b>						<b>Overtime / Verl.</b> Prol. / Sup. CLUB 1 0 CLUB 2 0 <b>CAPTAIN 2</b>									
<b>Penalty / Rigori</b> CLUB 1 0 CLUB 2 0			<b>Referee Comments</b> SR-Bemerkung Remarques arb.			<b>COACH</b> RUF Eduard						<b>COACH</b> RUF Eduard									